SONY

XPERIA XX

1 SIM

SIM

microSD

2 PWR ON

Declaration of Conformity
KD-XE56 (PM-1484-BV)
[EN] Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://compliance.sony.eu
[BG] С настоящото, Sony Corporation декларира, че това оборудване е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията е на следния уебсайт:
https://compliance.sony.eu
[CZ] Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese: https://compliance.sony.eu
[DE] Hiermit erklärt Sony Corporation, dass diese Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
https://compliance.sony.eu
[DK] Hermed erklærer Sony Corporation, at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde ordtlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:
https://compliance.sony.eu
[EE] Käesolevaga deklareerib Sony Corporation, et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. EL vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
https://compliance.sony.eu
[ES] Por la presente, Sony Corporation declara que este equipo cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente: https://compliance.sony.eu
[FI] Sony Corporation vakuuttaa, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
https://compliance.sony.eu
[FR] Le soussigné, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
https://compliance.sony.eu
[GR] Με την παρούσα Sony Corporation δηλώνει ότι αυτός ο εξοπλισμός είναι προς όρους της οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στον ιστοτόπο στο διαδίκτυο:
https://compliance.sony.eu
[HR] Sony Corporation ovime izjavljuje da je ova oprema sukladna s Direktivom 2014/53/EU. Cjelovito tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
https://compliance.sony.eu
[HU] A Sony Corporation igazolja, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU Az irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
https://compliance.sony.eu
[IS] Hér með lýsir Sony Corporation yfir að þessi búnaður sé í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Texta samræmisyfirlýsingar ESB í heild sinni er að finna á eftirfarandi veffangi:
https://compliance.sony.eu
[IT] Con la presente, Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
https://compliance.sony.eu
[LT] Mes, Sony Corporation, patvirtiname, kad šis įrenginys atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieejamas šiuo internetiniu adresu:
https://compliance.sony.eu
[LV] Ar šo Sony Corporation deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvas 2014/53/ES Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
https://compliance.sony.eu
[MT] Hierba xehilt Sony Corporation tiddi dan tagħmilpajjarat conform is-sett Ħarsiżjin 2014/53/EU. Dir-xogħda sħiħa tad-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE tista' tintlaqaġħa fil-indirizzu ta' l-Internet ta' ġejjieni:
https://compliance.sony.eu
[NL] Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://compliance.sony.eu
[NO] Herved erklærer Sony Corporation at utstyrstypen er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. EU-erklæring fulltekst finner du på Internet-adresse:
https://compliance.sony.eu
[PL] Sony Corporation niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
https://compliance.sony.eu
[PT] Por a presente, Sony Corporation declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: https://compliance.sony.eu
[RO] Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: https://compliance.sony.eu
[SK] Týmto spoločnosť Sony Corporation vyhlasuje, že zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné vyhlásenie EÚ o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://compliance.sony.eu
[SI] Sony Corporation izjavlja, da je ta oprema skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: https://compliance.sony.eu
[SV] Sony Corporation förklarar att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://compliance.sony.eu
[SS] Sony Corporation potsuje, da je ta oprema skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: https://compliance.sony.eu
[SR] Sony Corporation ovime izjavljuje, Ze zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné vyhlásenie EÚ o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://compliance.sony.eu
[EN] Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives
This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation
EU Importer: Sony Europe B.V.
Inquiries to the EU Importer or related to product compliance in the EU should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.
[BG] Съобщение за клиентите: следната информация е приложима само за оборудване, продавано в страни, прилагащи директивите на ЕС
Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation.
Вносител в ЕС: Sony Europe B.V.
Запитвания до вносителя в ЕС или относно съответствието на продукти съгласно законодателството на Съюза трябва да бъдат изпратени до упълномощеното представително лице на производителя Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.
[CZ] Upozornění pro zákazníky: následující je toto zařízení je v souladu se směrnicemi se vztahují k zařízení, které byl prodávaný v zemích uplatňujících směrnice EU.
Tento výrobek byl vyroben buď přímo nebo z zastoupení společnosti Sony Corporation.
Dovozce do EU: Sony Europe B.V.
Veškeré dotazy dovozci v EU nebo technických požadavků na výrobky, týkajících se výrobku v EU by měly být zasílány zástupci výrobce, společnosti Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.
[DE] Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Geräte, die in Ländern mit Umsetzung der EU-Richtlinien gelten
Dieses Produkt wurde von oder für die Sony Corporation hergestellt.
EU Importeur: Sony Europe B.V.
Anfragen an den Importeur oder zur Produktkonformität gemäß EU-Gesetzgebung in Europa senden Sie bitte an den Bevollmächtigten des Herstellers, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.
[DK] Bemærkning til kunder vedrørende udstyr, der sælges i lande, som er underlagt EU-direktiver
Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation.
EU-Importør: Sony Europe B.V.
Forespørgsler til EU-importøren eller vedrørende overholdelse af produktgrænsefladen i EU skal sendes til producentens repræsentant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.
[EE] Märkus klientidele: järgmine teave kehtib ainult seadmetele, mida müüakse riikides, kus kehtivad Euroopa Liidu direktiivid.
Seadme on valmistatud Sony Corporation poolt või Sony Corporation tellimusel.
EL importaator: Sony Europe B.V.
Ühendust EL importaatoriga ja tootel toote vastavusega seotud küsimustega seadusandlusaktidele saate tooted valmistavat ettevõtja Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.
[ES] Aviso para los clientes: la información siguiente tiene validez únicamente para los equipos comercializados en países afectados por las directivas de la UE.
Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation.
Importador UE: Sony Europe B.V.
Las consultas relacionadas con el importador o la conformidad del producto en Europa deben dirigirse al representante autorizado del fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgica.
[FI] Huomautus asiakaille: seuraavat tiedot koskevat vain EU-direktiivejä noudattavin maihin myytävä laitteita
Tämä tuote on valmistettu Sony Corporation puolesta tai puolesta.
EU-maahantuoja: Sony Europe B.V.
EU-maahantuojille osoitettut tiedustelut tuotteen EU-vaatimustenmukaisuudesta tai -ominaisuuksista tulee lähettää Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.
[FR] Avis à l'attention des clients: les informations suivantes s'appliquent uniquement aux équipements vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne
Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.
Importateur dans l'UE : Sony Europe B.V.
Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire : Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgique.
[GR] Ειδοποίηση για τους πελάτες: οι παρακάτω πληροφορίες ισχύουν μόνο για εξοπλισμό που πωλείται σε χώρες στις οποίες ισχύουν οι οδηγίες της ΕΕ
Αυτό το προϊόν έχει κατασκευαστεί από ή για λογαριασμό της Sony Corporation.
Εισαγωγέας στην Ευρώπη: Sony Europe B.V.
Ερωτήσεις προς τον εισαγωγέα ή σχετικά με την συμμόρφωση του προϊόντος ως προς τη νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να αποσταλούνται στην εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο του κατασκευαστή, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Βέλγιο.
[HR] Obavijest za kupce: sljedeće informacije odnose se samo na opremu koja se prodaje u državama koje primjenjuju direktive EU-a
Ovaj je proizvod proizveden od strane ili u ime Sony Corporation.
Uvoznik za EU: Sony Europe B.V.
Upiti koji se odnose na uvoznika za EU ili upiti koji se odnose na sukladnost proizvoda trebaju biti upućeni ovlaštenom zastupniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.
[HU] Megjegyzés a vásárlók számára: az alábbi információk csak a EU-s irányelveket követő országokban érvényes
Ezt a terméket a Sony Corporation vagy megbízottja gyártotta.
EU importőr: Sony Europe B.V.
Az EU importőrrel vagy az Európai termékbiztonsággal kapcsolatos kérdéseket a gyártó joghatóságát képviselőjének kell küldeni, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.
[IS] Tilkynning til viðskiptavina: Eftirfarandi upplýsingar eiga aðeins við um búnað sem seldur er í löndum sem fylgja tilskipanir gilda
Þessi vara hefur verið framleidd af eða fyrir hönd Sony Corporation.
Innflytjandi í ESB: Sony Europe B.V.
Fyrirspurnir til innflutningsaðila í ESB eða varðandi samræmi vöru í ESB ætti að senda til viðurkenndu fulltrúa framleiðandans, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgía.
[IT] Avviso per i clienti: le seguenti informazioni riguardano esclusivamente gli apparecchi venduti in paesi in cui sono applicate le direttive UE
Questo prodotto è stato fabbricato da o per conto di Sony Corporation.
Importatore UE: Sony Europe B.V.
Richieste all'importatore UE o relative alla conformità di prodotto in Europa devono essere indirizzate al rappresentante autorizzato del produttore, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgio.
[LT] Pirkėjų dėmesiui: toliau pateikta informacija taikoma tik įrangos, parduodamosios šalyse, kurioms taikomos ES direktyvos, nuodugnesnė.
Šis gaminys pagamintas ir „Sony Corporation" arba gaminys yra pagamintas pagal „Sony Corporation" licenciją.
ES importuotojas: „Sony Europe B.V."
Kreipkitės į importuotoją ir (arba) gaminio atitikties klausimais galite kreiptis į gamintojo atstovą, „Sony Belgium", bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.
[LV] Paziņojums klientiem: turpmākā informācija attiecas tikai uz iekārtu, kas pārdodama valstīs, kurās tiek piemērotas direktīvas Eiropas Savienībā.
Šo gaminošanai ir atbildīgs uzņēmums „Sony Corporation" arba gaminys yra pagamintas pagal „Sony Corporation" licenciją.
ES importētājs: „Sony Europe B.V."
Ierādamā izcelsmes valsts ir Sony Corporation.
Jautājumus importētājam vai produktu atbilstoši ES tiesību aktiem var nosūtīt ražotāja pilnvarotajam pārstāvim, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Beļģija.
[MT] Avviżi ta' klienti: il-informazzjoni ta' l-isfel tapplika biss ma' l-apparat mibjugħ f'pajjiżi li japplikaw id-Direttivi tal-UE
Dan il-prodott ġie manufatturat minn jew f'isem Sony Corporation.
Importatur ta' l-UE: Sony Europe B.V.
Ħarsiet lejn l-importatur ta' l-UE jew l-konformità ta' prodott fil-Ewropa ġew indirizzati lill-rappresentant awtorizzat ta' l-istess manifattur, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.
[NL] Mededeling aan de klanten: de volgende informatie geldt alleen voor apparatuur die wordt verkocht in landen die de EU-richtlijnen van kracht zijn
Dit product werd vervaardigd door of in opdracht van Sony Corporation.
EU-importeur: Sony Europe B.V.
Vragen aan de EU-importeur of met betrekking tot de conformiteit van productconformiteit kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europa B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, België.
[NO] Merknad for kunder: følgende informasjon gjelder kun for utstyr som er solgt i land som anvender EU-direktivene
Dette produktet har blitt produsert av eller på vegne av Sony Corporation.
EU-importør: Sony Europe B.V.
Spørsmål til EU-importøren eller relasjonen mellom produktets overensstemmelse i Europa skal rettes til produsentens representant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.
[PL] Uwaga dla klientów: poniższa informacja dotyczy wyłącznie sprzętu sprzedawanego w krajach stosujących dyrektywy EU
Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation.
Importer w UE: Sony Europe B.V.
Zapytania dotyczące importera UE i zapytania dotyczące zgodności produktu w Europie należy kierować do autoryzowanego przedstawiciela producenta, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.
[PT] Nota para os clientes: a informação a seguir aplica-se apenas ao equipamento vendido em países que aplicam as Directivas da UE
Este produto foi fabricado por ou em nome da Sony Corporation.
Importador na UE: Sony Europe B.V.
Questões ao importador na UE ou relacionadas com a conformidade do produto na Europa devem ser dirigidas ao representante autorizado do fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.
[RO] Notă pentru clienți: următoarele informații se aplică numai echipamentul comercializat în țări care se aplică directivelor EU
Acest produs a fost fabricat de către sau în numele Sony Corporation.
Importator UE: Sony Europe B.V.
Solicitările privind importatorul UE sau referitoare la conformitatea produselor în Europa se trimit către reprezentantul autorizat al producătorului, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.
[SE] Kundmeddelande: Följande information gäller enbart för utrustning såld i länder som tillämpar EU-direktiven
Den här produkten har tillverkats av, eller på uppdrag av Sony Corporation.
EU importör: Sony Europe B.V.
Frågor till EU-importören eller frågor som rör produktens överensstämmelse i Europa skall sändas till tillverkarens auktoriserade representant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien
[SI] Opomba za uporabnike: spodaj navedene informacije se nanašajo samo na opremo, ki se prodaja v državah, v katerih veljajo direktive EU.
Ta izdelek je bil izdelan s strani ali v imenu Sony Corporation.
Uvoznik za Evropo: Sony Europe B.V.
Poizvedbe pri uvozniku v EU ali v zvezi s skladnostjo izdelkov v Evropi, se naslovi na pooblaščenega zastopnika, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.
[SK] Upozornenie pre zákazníkov: Nasledujúce informácie sa vzťahujú len na zariadenia predávané v krajinách, v ktorých platia smernice EÚ
Tento produkt vyrobia spoločnosť Sony alebo je vyrobený v mene Sony Corporation.
Dovozca pre EÚ: Sony Europe B.V.
Otázky či výrobok vyhovuje požiadavkám podľa legislatívy Európskej únie treba adresovať na autorizovaného zástupcu Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgicko.
Supported energy bands
XQ-ES54
Sony(Bands n1, n3, n5, n7, n8, n20, n28, n38, n40, n41, n77, n78, n79), LTE (Bands:1, 3, 4, 5, 7, 8, 20, 28, 38, 39, 40, 41), UMTS HSPA+ (Bands:1, 4, 5, 8), GSM GPRS/EDGE (Bands 850, 900, 1 800, 1 900), Bluetooth® 2.4GHz), WLAN 2.4GHz/5GHz), NFC (13.56MHz)
GSM : 23dBm, LTE : 23dBm, UMTS : 24dBm, GSM 850/900 : 33dBm, DCS1800/PCS1 900 : 30dBm, Bluetooth® 2.4GHz) : <100mW, WLAN (5.15-5.35GHz, 5.47-5.725GHz, 5.725-5.850GHz) : WLAN(5.735-5.835GHz) : <25mW, WLAN (5.945-6.425GHz) : <40mW, NFC : <42dBμA/m
[EN] Supported frequency bands
Some frequency bands might be turned off in certain markets or by certain operators. You can find your model number under Settings > About phone.
[BG] Поддържани честоти
Някои честотни ленти са изключени за някои пазари или от някои оператори. Можете да намерите номера на вашия модел в Настройки > Всичко за телефона.
[CZ] Podporovaná frekvenční pásma
Některá frekvenční pásma mohou být na určitých trzích nebo určitými operátory vypnuta.
Číslo modelu vašeho zařízení získáte v nabídce Nastavení > O telefonu.
[DE] Unterstützte Frequenzbereiche Einige Frequenzbereiche sind unter Umständen bei bestimmten Anbietern aus. Bestimmten Betreibern nicht aktiviert. Sie finden Ihre Modellnummer unter Einstellungen > Über das Telefon.
[DK] Understøttede frekvensbånd Nogle frekvensbånd er måske slået fra på visse markeder eller af visse operatører. Du kan finde modelnummeret under Indstillinger > Om telefonen.
[EE] Toetatud sagedusribad Osa sagedusribadest võib olla sulgenduses või teatud operaatorite poolt välja lülitatud.
Mudelinumbri leidmiseks valige Seaded > Telefoni teave.
[ES] Bandas de frecuencia admitidas
Es posible que algunas bandas de frecuencia estén desactivadas en determinados mercados o por operadores específicos.
Puede consultar el número de modelo en Ajustes > Información del teléfono.
[FI] Tuetut taajuuskaistat
Jotkin taajuuskaistat on saatettu poistaa käytöstä tietyissä maissa tai tietyjen operaattorien taholta.
Voit tarkistaa mallinumeron valitsemalla Asetukset > Tietoja puhelimesta.
[FR] Bandes de fréquences prises en charge
Certaines bandes de fréquences peuvent être désactivées sur certains marchés ou par certains opérateurs.
Vous trouverez votre numéro de modèle sous Paramètres > À propos du téléphone.
[GR] Υποστηριζόμενες ζώνες συχνοτήτων
Ορισμένες ζώνες συχνοτήτων ενδέχεται να είναι απενεργοποιημένες σε ορισμένες αγορές ή από ορισμένους φορείς παροχής υπηρεσιών.
Μπορείτε να βρείτε τον αριθμό μοντέλου στην οθόνη Ρυθμίσεις > Σχετικά με το τηλέφωνο.
[HR] Podržani frekvencijski pojasi
Neki frekvencijski pojasi mogu biti isključeni na određenim tržištima ili mogu isključiti određeni operateri.
Broj modela svog uređaja možete pronaći u izbornika Postavke > O telefonu.
[HU] Támogatott frekvenciasávok
Előfordulhat, hogy a frekvenciasávok némelyike egyes országokban nem használható, illetve egyes szolgáltatók kikapcsolják azokat.
A típusszámot a Beállítás menü > Az alapszintű > A telefonról.
[IS] Studd tíðnisvið
Til sú vill er slökkt á sumum tíðnisviðum á tiltekinnum markaðssvæðum eða af tiltekinn símafyrirtæki.
Þú getur fundið númerið á tæki þínu undir Stillingar > Um síma.
[IT] Bande di frequenza supportate
È possibile che alcune bande di frequenza siano disattivate in determinati mercati o da alcuni operatori.
È possibile visualizzare il numero del modello in Impostazioni > Informazioni sullo smartphone.
[LT] Palaikomos dažnių juostos
Tam tikros dažnių juostos gali būti išjungtos kai kuriose rinkose arba jas gali įjungti kai kuri operatorai.
Modelio numerį rasite dalyje Nustatymai > Apie telefoną.
[LV] Atbalstītās frekvenču joslas
Dažas frekvenču joslas noteiktos tirgos vai ierīkotājiem var tikt izslēgtas.
Modela numuru varat atrast sadaļā Iestatījumi > Par tālruni.
[NL] Ondersteunde frequentiebanden Sommige frequentiebanden kunnen in bepaalde markten of door bepaalde providers zijn uitgeschakeld.
U vindt uw modelnummer onder Instellingen > Over de telefoon.
[NO] Støttede frekvensbånd Noen frekvensbånd kan være skrudd av i enkelte markeder eller av enkelte operatører.
Du finner modellnummeret ditt under Innstillinger > Om telefonen.
[PL] Obsługiwane pasma częstotliwości Niektóre pasma częstotliwości mogą być wyłączone na niektórych rynkach lub przez niektórych operatorów.
Numer modelu można wyświetlić, wybierając Ustawienia > Informacje o telefonie.
[PT] Bandas de frequência suportadas Algumas bandas de frequência podem estar desativadas em determinados mercados ou por determinados operadores.
Pode encontrar o número do modelo em Definições > Acerca do telefone.
[RO] Benzile de frecvenţă acceptate Este posibil ca unele benzi de frecvenţă să fie dezactivate în anumite pieţe de ofertare sau de către unii operatori.
Puteţi găsi numărul modelului la Setări > Despre telefon.
[SE] Frekvensband som stöds
Vissa frekvensband kan vara inaktiverade på vissa marknader eller av vissa operatörer.
Du kan hitta ditt modellnummer under Inställningar > Om telefonen.
[SI] Podprte frekvenčne lestvice
Nekatere frekvenčni pasovi so lahko na nekaterih trgih izklopljeni ali s strani izkoliph posameznih operatorjev.
Številko modela najdete na zaslonu Nastavitve > O telefonu.
[SK] Podporované frekvenčné pásma
Niektoré frekvenčné pásma môžu byť na niektorých trhoch alebo prepojení niektorých operátorov vypnuté.
Číslo vášho modelu nájdete v Nastaveniach > O telefóne.

[EN] Restrictions in the 5 GHzbands
Some countries or regions impose operating restrictions on putting into service or of using wireless LAN equipment. Such restrictions apply in: BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO and CH.
Thereby we restrictions on use that limit operation in the Wireless LAN 5 GHz bands to indoor or outdoor use, or that the device is configured to comply with these restrictions.
[BG] Ограничения в честотите на 5 GHz
За някои разширения в тази страна (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO и CH) се прилагат следните ограничения за експлоатация на безжичната локална мрежа 5 GHz честотни ленти: Ограничения за ползване на разширенията за употреба: Съществуват ограничения при експлоатацията на безжичната работна на 5 GHz честотни ленти, които ограничават експлоатацията на закрито или ограничават използването на уреда, или изискват уредът да бъде конфигуриран да отговаря на тези ограничения.
[CZ] Omezení v pásmech 5 GHz
Pro toto zařízení zařízení platí v těchto zemích (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO).
Omezení v pásmech 5 GHz: Omezení pro provozní omezení bezdrátové místní síť v pásmech 5 GHz omezení pro provozní omezení bezdrátové sítě LAN na použití ve vnitřních prostorách nebo omezení pro venkovní provoz. Toto zařízení je nakonfigurováno tak, aby vyhovovalo těmto omezením.
[DE] Beschränkungen im 5-GHz- Band
Bei diesem Funkgerät gelten die folgenden Beschränkungen für die Inbetriebnahme
bzw. für Anordnungen hinsichtlich der Autorisierung zur Verwendung in diesen Ländern: (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO und CH).
Es gelt Beschränkungen bei der Verwendung, die den Betrieb im 5-GHz-Band auf Innenbereich oder eine begrenzte Außenbereiche begrenzen. Jedes Gerät ist so konfiguriert, dass es diese Beschränkungen erfüllt.
[DK] Begrænsninger i 5 GHz-båndene
For dette radioudstyr gælder der følgende begrænsninger for ibrugtagelse af, eller om tilladelse til brug i disse lande (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO og CH).
Ibrugtagelse af 5 GHz-båndene er begrænset udendørs brug. Denne enhed er konfigureret i at overholde disse begrænsninger.
[EE] Piirangud 5 GHz sagedusala jaoks
Selle raadiosaadetimega seotud piirangud on järgmised: (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO ja CH) järgmised kasutuselevõtu piirangud või volitusnõuetega seotud:
Olemas on kasutuspiirangud, mis piiravad kasutamise siseruumidega kohtvõrgu 5 GHz ja sagedusribas kasutamisega sisetingimustes seotud kasutamisega välistingimustes. Seade on konfigureeritud nendele piirangutele vastavalt.
[FI] Rajoitukset 5 GHz:n taajuudella
Tai säädettäviä rajoituksia sovelletaan seuraavaa käyttöönottoa tai seuraavaa maissa: (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO ja CH): Langattoman LAN -verkon 5 GHz:n taajuudet on rajoitettu käyttörajoituksilla sisäkäyttöön tai sisäkäyttöön ja ulkokäyttöön. Tämä laite on määritetty noudattamaan näitä rajoituksia.
[FR] Restrictions dans les bandes de 5 GHz
Pour cet équipement radio, les restrictions suivantes relatives à la mise en service ou aux conditions d'autorisation d'utilisation s'appliquent dans ces pays (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO et CH):
Des restrictions relatives l'utilisation des bandes de 5 GHz du réseau local sans fil, à une utilisation en intérieur et à une utilisation limitée en extérieur. Cet appareil est configuré pour être conforme à ces restrictions.
[GR] Περιορισμοί στιςζώνες 5 GHz
Για του παρόντος ραδιοεξοπλισμού ισχύουν οι ακόλουθοι περιορισμοί για τη θέση σε λειτουργία ή τους κανόνες άδειας χρήσης στις χώρες (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO και CH):
Υπάρχουν περιορισμοί για τη χρήση που περιορίζουν τη λειτουργία στις ζώνες 5 GHz και του σύμφωνου δικτύου LAN σε χρήση σε εσωτερικούς χώρους ή σε περιορισμένη χρήση σε εξωτερικούς χώρους. Αυτή η συσκευή έχει διαμορφωθεί από κατασκευής για αυτούς τους περιορισμούς.
[HR] Ograničenja u frekvencijskim pojasima od 5 GHz
Za ovaj radijski uređaj vrijede sljedeća ograničenja u vezi sa stavljanjem u funkciju ili traženjem odobrenja u sljedećim zemljama (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO i CH):
Uporaba bežičnog LAN-a u frekvencijskim pojasima od 5 GHz ograničena je na uporabu u zatvorenom prostoru ili ograničenu uporabu na otvorenom. Ovaj uređaj izdaje se u skladu s ovim ograničenjima.
[HU] Korlátozások az 5 GHz-es sávban
Ezre a rádióberendezésre az üzembe helyezése vagyis az engedélyek szükségesek, illetve a használat engedélyezésére vonatkozóan az alábbi korlátozások érvényesek a felsorolt országokban: BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO és CH.
Bizonyos használati korlátozások miatt a vezetékmentes LAN 5 GHz-os sávban történő működés beltéri vagy kültéri különleges alkalmazásra korlátozódik vagy van korlátozva, hogy megfeleljen ezeknek a korlátozásoknak.
[IS] Takmarkanir á 5 GHz goðsviðunum
Fyrir þennan farsíðskiptabúnað gilda eftirfarandi takmarkanir varðandi að taka hann í notkun eða viðurkenningu á notkunarleyfi í BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO og CH:
Það eru notkunartakmarkanir sem takmarka notkun á þráðlausu staðarnetinu á 5 GHz tíðnisviðunum við notkun innandyra eða notkun innandyra og utandyra. Þetta tæki er stillt til að uppfylla þessar takmarkanir.
[IT] Restrizioni nelle bande 5 GHz
Per questa apparecchiatura radio, si applicano le seguenti restrizioni alla messa in servizio o a requisiti in materia di autorizzazione per l'uso in questi paesi (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO e CH):
Vi sono restrizioni per l'uso che limitano il funzionamento nelle bande LAN wireless 5 GHz a ambienti interni o per un utilizzo limitato in quanti esterni. Questo dispositivo è stato configurato per tali restrizioni.
[LT] 5 GHz dažnių juostoms taikomi apribojimai
Šai radijo įrangai taikomi toliau nurodyti su eksploatacijos pradžia susję apribojimai arba taikomos reikalaujamos leidimo šioje šalyje (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO ir CH):
Yra sąlygos, kurios riboja bevielės vietinės prieigos 5 GHz dažnių juostos galimą naudoti tik atsargiais patalpų viduje arba ribota laus.
Šis įrenginys sukonfiguotas taip, kad atitiktų šiuos apribojimus.
[LV] Ierobežojumi 5 GHz oslās
Šīm radio iekārtām ir spēkā norādītie ierobežojumi attiecībā uz aprīkojuma nodošanu ekspluatācijā vai lietošanas prasību autorizāciju darbojas šādās valstīs (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO un CH):
Ierobežojumi bezvadu LAN tīklam darbojas iekštelpās vai ierobežotā vietā āra telpās. Šī ierīce ir konfigurēta atbilstoši šiem ierobežojumiem.
[NL] Beperkingen voor de 5 GHz- banden
Voor deze radiozender gelden de volgende beperkingen met betrekking tot ingebruikname of vereisten voor autorisatie van gebruik in deze landen (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO en CH):
Er zijn gebruiksbeperkingen die de draadloos LAN 5 GHz- banden beperken tot gebruik binnenshuis of deels buitenshuis. Dit apparaat is geconfigureerd voor gebruik binnenshuis of gebruik van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.
[NO] Nå er det ikke lenger mulig å bruke produkt

[DK] Anvisninger til at undgå ulemper forudsigelig forhet behandling af batteriet
Dette produkt har et indbygget litiumionbatteri. Udsat ikke dette produkt, herunder batteriet, for kraftig varme, lid osv. i længere tid. Dette produkt, herunder batteriet, må ikke udsættes for ekstreme forhold med lav temperatur, der kan medføre en overopheding, og at varmen løber løbsk. Bortskaffelse af batteriet i ild eller en varm ovn, eller mekanisk knusning eller skæring af batteriet kan resultere i en eksplosion. Efterlades batteriet i et omgivende miljø med en ekstrem høj temperatur kan det resultere i en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas. Udsættes batteriet for ekstremt lavt lufttryk kan det resultere i en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas. Batteriet skal oplades for brug. Brug altid opladeren forsynet med Sony-varemærket og USB-kablet. Se producentens instruktioner eller udstyrsmanual for korrekte opladningsinstruktioner. Efter længere tids opbevaring kan det være nødvendigt at oplade og aflade batteriet flere gange for at opnå maksimal ydeevne.
[EE] Juhised, mille abil ennetada aku mõõtmisest ettenähtavat vaheksaatust
Sellel tootel on sisseehitatud liitiumioonaku. Ärge laske tootel ega akul pikema aja vältel kokku puutuda ligse kuumuse, tule jms-ga. Ärge laske tootel ega akul kokku puutuda äärmiselt madalate temperatuuritingimustega, mis võivad tuua kaasa ülekuumenemise ja temperatuuri kontrolli alt väljumise. Aku visatamine tulle või kuumale ahju või mehaaniline muljumine või lõikamine võib kaasa tuua plahvatuse. Aku jätmine äärmiselt kõrge keskkonnatemperatuuri kätte võib kaasa tuua plahvatuse või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekke. Aku kokkusupude äärmiselt madala õhurõhuga võib kaasa tuua plahvatuse või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekke. Akut tuleb enne kasutamist laadida. Kasutage alati Sony kaubamärgiga laadijat ja USB-kaablit. Vaadake nõuetekohase laadimise juhiseid tootja juhendist või tootejuhendist. Pärast pikaajalist hoiustamist võib maksimaalse jõudluse saavutamiseks olla vajalik tootel mitu korda laadida ja tühjaks kasutada.
[ES] Instrucciones para evitar el abuso razonablemente previsible de la batería
Este producto tiene una batería de iones de litio incorporada. No exponga este producto, incluyendo la batería, a calor excesivo, fuego, etc., durante un periodo de tiempo prolongado. No someta este producto, incluida la batería, a condiciones de temperatura extremadamente bajas que puedan provocar recalentamiento o embalamiento térmico. Si la batería se desecha en el fuego o en un horno caliente o si la batería se aplasta o se corta mecánicamente, la batería puede explotar. Si la batería se deja en un entorno a temperatura extremadamente alta, la batería puede explotar o se pueden producir fugas de líquidos o gases inflamables. Si la batería se somete a presiones de aire extremadamente bajas, la batería puede explotar o se pueden producir fugas de líquidos o gases inflamables. La batería debe cargarse antes de su uso. Utilice siempre el cargador y el cable USB de marca Sony. Consulte las instrucciones del fabricante o el manual del equipo para obtener las instrucciones de carga adecuadas. Después de periodos prolongados de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar la batería varias veces para obtener el máximo rendimiento.
[PT] Dépisen akun kohtuudellisia ennakoitavissa olevan väärinkäytön estämiseksi
Tässä tuotteessa on sisäänrakennettu liitiumioniakku. Älä altista tätä tuotetta, akku mukaan lukien, liialliselle kuumuudelle, tulelle tms. pitkäksi aikaa. Älä altista tätä tuotetta, akku mukaan lukien, erittäin alhaisille lämpötiloille, jotka voivat aiheuttaa ylikuumenemista ja lämpötilan epävakaisuutta. Akun hävittäminen tulessa tai kuumassa uunissa tai akun murskaaminen tai katkaseminen mekaanisesti voi aiheuttaa räjähdyksen. Akun jättäminen ympäristöön, jonka lämpötila on hyvin korkea, voi aiheuttaa räjähdyksen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuodon. Akun altistaminen erittäin alhaiselle ilmanpaineelle voi aiheuttaa räjähdyksen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuodon. Akku täytyy ladata ennen käyttöä. Käytä aina Sony -merkkistä laturia ja USB-kaapelia. Katso asianmukaiset latausohjeet valmistajan ohjeista tai laitteen käyttöoppaasta. Jos akku on ollut pitkän käyttämättömyyden jälkeen tyhjä, ehkä ladata ja purkaa useita kertoja parhaan mahdollisen suorituskyvyn saamiseksi.
[FR] Instructions pour éviter toute mauvaise manipulation raisonnablement prévisible de la batterie
Ce produit est équipé d'une batterie lithium-ion intégrée. N'exposez pas ce produit, y compris la batterie, à une chaleur excessive, au feu, etc., pendant une période prolongée. Ne soumettez pas ce produit, y compris la batterie, à des températures extrêmement basses, car cela pourrait provoquer une surchauffe et un emballement thermique. Jeter la batterie dans un feu ou un four chaud, ou l'écraser ou la couper mécaniquement peut provoquer une explosion. Laisser la batterie dans un environnement où la température est très élevée peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Soumettre la batterie à une pression atmosphérique extrêmement basse peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. La batterie doit être chargée avant utilisation. Utilisez toujours le chargeur et le câble USB de marque Sony. Reportez-vous aux instructions du fabricant ou au manuel de l'appareil pour les instructions de charge correctes. Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et décharger la batterie plusieurs fois afin d'obtenir des performances optimales.
[GR] Οδηγίες για την αποφυγή εύλογα προβλέψιμου κακού χειρισμού της μπαταρίας
Αυτό το προϊόν έχει ενσωματωμένη μπαταρία υπόνιου λιθίου. Μην εκθέτετε αυτό το προϊόν, συμπεριλαμβανομένης της μπαταρίας, σε υπερβολική θερμότητα, φωτιά κ.λπ., για εκτεταμένο χρονικό διάστημα. Μην υποβάλλετε αυτό το προϊόν, συμπεριλαμβανομένης της μπαταρίας, σε ακραίες συνθήκες χαμηλής θερμοκρασίας που μπορεί να οδηγήσουν σε υπερθέρμανση και θερμική διαφυγή. Η απόρριψη της μπαταρίας σε φωτιά ή ζεστό φούρνο ή η μηχανική συνθλίψη ή κοπή της μπαταρίας μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη. Εάν αφήσετε την μπαταρία σε περιβάλλον όπου επικρατούν εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου. Εάν υποβάλετε την μπαταρία σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου. Η μπαταρία πρέπει να φορτίζεται πριν χρησιμοποιηθεί. Χρησιμοποιείτε πάντα τον φορτιστή μάρκας Sony και το καλώδιο USB. Ανατρέξτε στις οδηγίες του κατασκευαστή ή στο εγχειρίδιο του εξοπλισμού για σύμφωνες οδηγίες για την σωστή φόρτιση. Μετά από μακρές περιόδους αποθήκευσης, μπορεί να απαιτείται να φορτίσετε και να αποφορτίσετε την μπαταρία αρκετές φορές για να επιτύχετε μέγιστη απόδοση.
[PT] Instruções para evitar a má utilização razoavelmente previsível da bateria
Este produto possui uma bateria integrada de íões de lítio. Não exponha este produto, incluindo a bateria, a calor excessivo, fogo, etc., por um período de tempo prolongado. Não submeta este produto, incluindo a bateria, a condições extremas de temperatura que possam resultar em sobreaquecimento ou fuga térmica. A eliminação da bateria no fogo ou num forno quente ou a compressão ou corte da bateria por meios mecânicos pode resultar em explosão. A bateria deixada num ambiente com uma temperatura extremamente alta pode resultar numa explosão ou numa fuga de líquido ou gás inflamável. A bateria deixada num ambiente com uma temperatura extremamente baixa pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável. A bateria deve ser carregada antes da utilização. Utilize sempre o carregador e o cabo USB da Sony. Consulte as instruções do fabricante ou o manual do equipamento para obter instruções de carregamento adequadas. Após períodos de armazenamento prolongados, poderá ser necessário carregar e descarregar a bateria vários vezes para obter o máximo desempenho.
[RO] Instrucțiuni pentru a preveni manipularea greșită în mod rezonabil a bateriei
Acest produs este o baterie litiu-ion integrată. Nu expuneți acest produs, inclusiv bateria, la căldură excesivă, foc etc. pentru o perioadă prelungită de timp. Nu supuneți acest produs, inclusiv bateria, la condiții de temperatură extrem de joasă, care pot provoca supraîncălzire și instabilitate termică. Dacă arunciți bateria în foc sau într-un cuptor fierbinte sau dacă zdrobiți sau tăiați mecanic bateria se poate produce o explozie. Dacă lăsați bateria într-un mediu fierbinți cu temperatură extrem de ridicată, se poate produce o explozie sau o scurgere de lichid sau gaz inflamabil. Dacă supuneți bateria la o presiune aerului foarte scăzută se poate produce o explozie sau o scurgere de lichid sau gaz inflamabil. Bateria trebuie încărcată înainte de utilizare. Folosiți întotdeauna încărcătorul și cablul USB marca Sony. Consultați instrucțiunile producătorului sau manualul echipamentului pentru instrucțiuni de încărcare adecvate. După perioadele prelungite de depozitare, poate fi necesar să încărcați și să descărcați bateria de mai multe ori pentru a obține performanță maximă.
[SI] Instrukcijos kā vengties pārmērīgi ekstrēmas bojāšanās
Šajā izstrādājumā ir iebūvēts litija-jonu akumulators. Nepakļaujiet izstrādājumu, tostarp akumulatoru, ilgākam laikam karstumam, uguns iedarbībai u. tml. Ilgu laiku pakļaujot. Nepakļaujiet izstrādājumu, tostarp akumulatoru, ekstrēmām temperatūrām, kas var izraisīt pārkaršanu un nestabilu darbību. Bateriju ugunī vai karstā krāsnī vai mehāniski sasaldējot vai sagriežot akumulatoru, var rasties sprādziens. Ja akumulatoru ilgstoši pakļauj ārkārtīgi augstu temperatūru, var rasties sprādziens vai šķidrā vai uzliesmojoši gāzveida noplūde. Pakļaujot akumulatoru ļoti zemam gaisa spiedienam, var rasties sprādziens vai izplūst uzliesmojoši šķidrums vai gāze. Akumulators ir jāuzlādē pirms ekspluatācijas. Vienmēr izmantojiet Sony zīmola šādēju un USB kabeli. Pareizas uzlādes instrukcijas skatiet ražotāja norādījumos vai aprīkojuma rokasgrāmatā. Pēc ilgākas uzglabāšanas periodā akumulatoru, iespējams, būs jāuzlādē un jāizlādē vairākas reizes, lai iegūtu maksimālo veiktspēju.
[SK] Instructies ter voorkoming van redelijkerwijs voorzienbaar verkeerd gebruik van de batterij
Dit product heeft een ingebouwde lithiumionbatterij. Stel dit product, inclusief de batterij, niet bloot aan buitensporige warmte, vuur, enz. gedurende een langere tijdsduur. Onderwerp dit product, inclusief de batterij, niet aan omstandigheden met een extreem lage temperatuur die kunnen leiden tot oververhitting en een oncontroleerbare temperatuurcurve. Wanneer de batterij in een vuur of hete oven wordt gegooid, of de batterij mechanisch wordt geplet of doorgesneden, kan de batterij ontploffen. Wanneer de batterij in een extreem hete omgeving wordt achtergelaten, kan de batterij exploderen of een brandbare vloeistof of gas uitlekken. Wanneer de batterij wordt blootgesteld aan een extreem lage luchtdruk, kan de batterij exploderen of een brandbare vloeistof of gas uitlekken. De batterij moet vóór gebruik worden opgeladen. Gebruik altijd een lader en USB-kabel van het merk Sony. Raadpleeg de instructies van de lader of de handleiding van het apparaat voor de juiste oplaadinstructies. Na langdurige opslag kan het noodzakelijk zijn om de batterij meerdere keren op te laden en te ontladen om de maximale prestaties te behalen.
[NO] Instruksjoner for å forhindre rimelig overskuelig feilbehandling av batteriet
Dette produktet inneholder et innebygd litiumion-batteri. Dette produktet, inkludert batteriet, må ikke utsettes for overdrevne varme, ild, osv. over utstrakt tid. Dette produktet, inkludert batteriet, må ikke utsettes for forhold med ekstreme lave temperaturer som kan føre til overopphetning og termisk fluktuering. Hvis du kaster batteriet i ild eller en varm ovn, knuser det mekanisk eller skjærer i det, kan det føre til en eksplosjon. Hvis du oppbevarer batteriet i et miljø med høy temperatur, kan det føre til en eksplosjon eller lekkasje av brannfarlig væske eller gass. Batteriet utsettes for svært lavt lufttrykk, kan det føre til en eksplosjon eller lekkasje av brannfarlig væske eller gass. Batteriet skal lades før bruk. Bruk alltid en lader og USB-kabel fra Sony. Les instruksjonene om lading i produsentens instruksjoner eller bruksanvisninger som følgte med utstyret. Det kan være nødvendig å lade og deretter lade batteriet helt ut flere ganger for å oppnå maksimal ytelse etter lenge tids oppbevaring.
[PL] Instrukcja zapobiegania przypadkom nieprawidłowego obchodzenia się z akumulatorem, które można w sposób racjonalny przewidzieć
Opisywany produkt posiada wbudowany akumulator litowo-jonowy. Nie należy narażać opisywanego produktu wraz z akumulatorem na zbyt długie oddziaływanie nadmiernego ciepła, ognia itd. Nadmiernie chronić opisywany produkt wraz z akumulatorem przed ekstremalnie niskimi temperaturami, które mogą doprowadzić do przegrzania i niekontrolowanego wzrostu temperatury. Wrzucenie akumulatora do ognia lub gorącego piekarnika, albo mechaniczne zgniecenie lub pocięcie akumulatora grozi wybuchem. Pozostawienie akumulatora w warunkach bardzo wysokiej temperatury grozi wybuchem lub wyciekiem się łatwopalnej cieczy lub gazu. Poddanie akumulatora działaniu bardzo niskiego ciśnienia powietrza grozi wybuchem lub wydostaniem się łatwopalnej cieczy lub gazu. Przed użyciem akumulator należy naładować. Zawsze należy używać ładowarki i przewodu USB marki Sony. Zapoznaj się z właściwymi zaleceniami dotyczącymi ładowania podanymi w instrukcji producenta lub podręczniku obsługi sprzętu. Po długotrwałe przechowywania może być konieczne naładowanie i rozładowanie wyładowanie akumulatora w celu uzyskania maksymalnej wydajności.
[PT] Instruções para evitar a má utilização razoavelmente previsível da bateria
Este produto possui uma bateria integrada de íões de lítio. Não exponha este produto, incluindo a bateria, a calor excessivo, fogo, etc., por um período de tempo prolongado. Não submeta este produto, incluindo a bateria, a condições extremas de temperatura que possam resultar em sobreaquecimento ou fuga térmica. A eliminação da bateria no fogo ou num forno quente ou a compressão ou corte da bateria por meios mecânicos pode resultar em explosão. A bateria deixada num ambiente com uma temperatura extremamente alta pode resultar numa explosão ou numa fuga de líquido ou gás inflamável. A bateria deve ser carregada antes da utilização. Utilize sempre o carregador e o cabo USB da Sony. Consulte as instruções do fabricante ou o manual do equipamento para obter instruções de carregamento adequadas. Após períodos de armazenamento prolongados, poderá ser necessário carregar e descarregar a bateria vários vezes para obter o máximo desempenho.
[ES] Instrucciones para evitar el mal uso razonablemente previsible de la batería
Este producto tiene una batería de iones de litio incorporada. No exponga este producto, incluyendo la batería, a calor excesivo, fuego, etc., durante un periodo de tiempo prolongado. No someta este producto, incluida la batería, a condiciones de temperatura extremadamente bajas que puedan provocar recalentamiento o embalamiento térmico. Si la batería se desecha en el fuego o en un horno caliente o si la batería se aplasta o se corta mecánicamente, la batería puede explotar. Si la batería se deja en un entorno a temperatura extremadamente alta, la batería puede explotar o se pueden producir fugas de líquidos o gases inflamables. Si la batería se somete a presiones de aire extremadamente bajas, la batería puede explotar o se pueden producir fugas de líquidos o gases inflamables. La batería debe cargarse antes de su uso. Utilice siempre el cargador y el cable USB de marca Sony. Consulte las instrucciones del fabricante o el manual del equipo para obtener las instrucciones de carga adecuadas. Después de periodos prolongados de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar la batería varias veces para obtener el máximo rendimiento.
[FI] Ohjeet akun kohtuudellisia ennakoitavissa olevan väärinkäytön estämiseksi
Tässä tuotteessa on sisäänrakennettu litiumioniakku. Älä altista tätä tuotetta, akku mukaan lukien, liialliselle kuumuudelle, tulelle tms. pitkäksi aikaa. Älä altista tätä tuotetta, akku mukaan lukien, erittäin alhaisille lämpötiloille, jotka voivat aiheuttaa ylikuumenemista ja lämpötilan epävakaisuutta. Akun hävittäminen tulessa tai kuumassa uunissa tai akun murskaaminen tai katkaseminen mekaanisesti voi aiheuttaa räjähdyksen. Akun jättäminen ympäristöön, jonka lämpötila on hyvin korkea, voi aiheuttaa räjähdyksen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuodon. Akun altistaminen erittäin alhaiselle ilmanpaineelle voi aiheuttaa räjähdyksen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuodon. Akku täytyy ladata ennen käyttöä. Käytä aina Sony -merkkistä laturia ja USB-kaapelia. Katso asianmukaiset latausohjeet valmistajan ohjeista tai laitteen käyttöoppaasta. Jos akku on ollut pitkän käyttämättömyyden jälkeen tyhjä, ehkä ladata ja purkaa useita kertoja parhaan mahdollisen suorituskyvyn saamiseksi.
[FR] Instructions pour éviter toute mauvaise manipulation raisonnablement prévisible de la batterie
Ce produit est équipé d'une batterie lithium-ion intégrée. N'exposez pas ce produit, y compris la batterie, à une chaleur excessive, au feu, etc., pendant une période prolongée. Ne soumettez pas ce produit, y compris la batterie, à des températures extrêmement basses, car cela pourrait provoquer une surchauffe et un emballement thermique. Jeter la batterie dans un feu ou un four chaud, ou l'écraser ou la couper mécaniquement peut provoquer une explosion. Laisser la batterie dans un environnement où la température est très élevée peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Soumettre la batterie à une pression atmosphérique extrêmement basse peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. La batterie doit être chargée avant utilisation. Utilisez toujours le chargeur et le câble USB de marque Sony. Reportez-vous aux instructions du fabricant ou au manuel de l'appareil pour les instructions de charge correctes. Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et décharger la batterie plusieurs fois afin d'obtenir des performances optimales.
[SK] Pokyny na zabránenie primerane predvídateľnej nesprávnej manipulácii s batériou
Tento výrobok má zabudovanú lítiovo-iónovú batériu. Tento výrobok vrátane batérie dlhodobo nevystavujte nadmernému teplu, ohňu atď. Tento výrobok vrátane batérie nevystavujte mimoriadne nízkym teplotným podmienkam, ktoré môžu viesť k prehriatiu a tepelným úniku. Likvidácia batérie v ohni alebo horúcej rúre alebo mechanické rozdrvenie alebo rozrezanie batérie môže viesť k výbuchu. Ponechanie batérie v okolitom prostredí s mimoriadne vysokou teplotou môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny či horľavého plynu. Vystavenie batérie pôsobeniu mimoriadne nízkeho tlaku vzduchu môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny či horľavého plynu. Batéria sa musí pred použitím nabiť. Vždy používajte nabíjačku a kábel USB značky Sony. Pokyny na správne nabíjanie nájdete v návode od výrobcu alebo v príručke k zariadeniu. Po dlhodobom uskladnení môže byť potrebné batériu niekoľkokrát nabiť a vybiť, aby sa dosiahol maximálny výkon.
[EN] To turn the Wi-Fi connection or the Bluetooth function on or off
Swipe down twice from the top of the screen to open the Control panel. Select: • To turn the mobile data connection on or off, find and tap the Mobile data switch. • To turn the Wi-Fi connection on or off, find and tap the Wi-Fi switch. • To turn the Bluetooth function on or off, find and tap the Bluetooth switch.
[BG] Включване или изключване на Wi-Fi или на функцията за Bluetooth
Плъзнете надолу два пъти от горната част на екрана, за да отворите панела за бързи настройки.
• За да включите или изключите мрежата за мобилни данни, намерете и докоснете ключа „Мобилни данни“. • За да включите или изключите мрежата Wi-Fi, намерете и докоснете превключвателя за мобилни данни.
• За да включите или изключите функцията Wi-Fi, намерете и докоснете превключвателя.
• За да включите или изключите функцията Bluetooth, намерете и докоснете превключвателя.
[CZ] Zapnutí nebo vypnutí internetového připojení nebo funkce Bluetooth
Pro otevření ovládacího panelu přejeďte dvakrát od horního okraje obrazovky.
• Mobilní data zapněte nebo vypněte, když si najdete a ťuknete na [Internet] a pak ťuknete na přepínač [Mobilní data].
• Připojení Wi-Fi zapněte nebo vypněte, když najdete a ťuknete na [Internet] a pak ťuknete na přepínač [Wi-Fi].
• Pro zapnutí nebo vypnutí funkce Bluetooth najděte a ťuknete na [Bluetooth].
[DE] So schalten Sie die Internetverbindung oder die Bluetooth-Funktion ein oder aus
Wischen Sie zweimal von oben Bildschirmrand zweimal nach unten, um das Feld „Schnelleinstellungen“ zu öffnen.
• Um die mobile Datenverbindung ein- oder auszuschalten, suchen und tippen Sie auf [Internet] und dann auf den Schalter für mobile Daten.
• Um die WLAN-Funktion ein- oder auszuschalten, tippen Sie auf [Internet] und dann auf den Schalter für mobile Daten.
[WLAN].
• Um die Bluetooth-Funktion ein- oder auszuschalten, tippen Sie auf [Bluetooth].
[FR] Pour activer ou désactiver les fonctions Bluetooth-fonctionnelles tel elle fra
Glissez deux fois de suite du haut de l'écran pour ouvrir le panneau Paramètres rapides.
• Pour activer ou désactiver la connexion de données mobiles, touchez [Internet], puis touchez le commutateur [Wi-Fi].
• Pour activer ou désactiver la connexion Bluetooth, touchez [Bluetooth].
[SK] Zapnutie alebo vypnutie Bluetooth-funkcionalít tel elle fra
Dvakrát potiahnite od vrchu zaslona nadvrch, da odprete plošče s hitrimi nastavitvami.
• Za vklop ali izklop mobilne povezave potrdite in tapnite [Internet] ter nato tapnite stikalo [Mobilni podatki].
• Za vklop ali izklop povezave Wi-Fi potrdite in tapnite [Internet] ter nato tapnite stikalo [Wi-Fi].
• Za vklop ali izklop funkcije Bluetooth potrdite in tapnite [Bluetooth].
[SK] Zapnutie alebo vypnutie internetového pripojenia alebo funkcie Bluetooth
Potiahnite prsta dvakrát nadol zhora obrazovky otvorte panel rýchlych nastavení.
• Ak chcete zapnúť alebo vypnúť mobilné dátové pripojenie, vyhľadajte položku [Internet] a ťuknite na tlačidlo [Mobilné dáta].
• Ak chcete zapnúť alebo vypnúť pripojenie Wi-Fi, vyhľadajte položku [Internet] a ťuknite na tlačidlo [Wi-Fi].
• Ak chcete zapnúť alebo vypnúť funkciu Bluetooth, vyhľadajte položku [Bluetooth] a ťuknite na ňu.
[EN] To view the specification information
Scan the QR code in this Startup guide to open the Help guide, and then navigate to the Help.
[BG] За да видите информацията за спецификациите
Сканирайте QR кода в това Ръководство за бързо стартиране, за да отворите Помощен ръководство, и след това преминете към Помощ.
[CZ] Vyhledání specifikací
Naskenujte kód 2D v této úvodní příručce, abyste si otevřeli nápovědu, a poté přejděte na Nápovědu.
[DE] So sehen Sie die Spezifikationsinformationen an
Scannen Sie den 2D-Code in dieser Kurzanleitung, um die Hilfe zu öffnen, und navigieren Sie dann zur Hilfe.
[ES] Para ver la información sobre especificaciones
Escanee el código 2D en esta Guía de inicio para abrir la Guía de ayuda y, a continuación, desplácese a la ayuda.
[FI] Tekniston tietojen tarkastelemiseen
Avaa Käyttöopas skannamalla tässä Aloitusoppaassa oleva 2D-koodi ja käytä sitten linkkejä.
[FR] Affichage des informations sur les spécifications
Scannez le code 2D dans ce Guide de démarrage pour ouvrir le Guide d'aide, puis parcourez les liens.
[GR] Για να προβάλετε τις πληροφορίες προδιαγραφών
Σαρώστε τον δισδιάστατο κώδικά σε αυτόν τον Οδηγό εκκίνησης για να ανοίξετε τον Οδηγό βοήθειας, και έπειτα περιηγηθείτε στο τμήμα βοήθειας.
[HR] Pregled specifikacija
Skenirajte 2D kôd u ovom Priručniku kako biste otvorili Vodič za pomoć, a zatim pomaknite se na pomoć.
[HU] A műszaki adatok megtekintése
A szolgáltatási megnyitásához olvassa be az Használatbavételi útmutatóban található 2D kódot, majd válasszon a hivatkozások közül.
[IS] Til að sjá upplýsingar um tæknikröfur
Skannaðu 2D kóðann í þessari ræsihandbók til að opna hjálparvísinn og flakkaðu síðan með tenglunum.
[IT] Per visualizzare le informazioni sulle specifiche
Scansionare il codice 2D nella presente Guida introduttiva per aprire la Guida, quindi andare al link.
[LT] Kaip peržiūrėti specifikacijas
Nuskenuokite 2D kodą šiame Paleisties vadove, kad atvertumėte Žinyną, o tada naršykite žinyne.
[LV] Specifikāciju informācijas apskate
Skenējiet 2D kodu šajā Sākšanas ceļvedī, lai atvērtu Palīdzības ceļvedi, un pēc tam pārvietojieties pa saitēm.

[GR] Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη σύνδεση Δεδομένων ή τη λειτουργία Bluetooth
Σύρετε προς τα κάτω δύο φορές από το πάνω μέρος της οθόνης για να ανοίξετε τον Πίνακα γρήγορων ρυθμίσεων.
• Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη σύνδεση δεδομένων κινητής τηλεφωνίας, βρείτε και πατήστε το διακόπτη δεδομένων κινητής τηλεφωνίας.
• Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη σύνδεση Wi-Fi, βρείτε και πατήστε το διακόπτη Wi-Fi.
• Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth, βρείτε και πατήστε το [Bluetooth].
[HR] Uključivanje i isključivanje internetske veze ili funkcije Bluetooth
Dvaput prijeđite prstom s vrha zaslona prema dolje kako biste otvorili ploču s brzim postavkama.
• Da biste uključili ili isključili mobilnu podatkovnu vezu, pronađite i dodirnite [Internet], a zatim dodirnite prekidač mobilne podatkovne veze.
• Da biste uključili ili isključili Wi-Fi vezu, pronađite i dodirnite [Internet], a zatim dodirnite prekidač [Wi-Fi].
• Da biste uključili ili isključili funkciju Bluetooth, pronađite i dodirnite [Bluetooth].
[HU] Az internetkapcsolat vagy a Bluetooth funkció be- és kikapcsolása
A képernyő felső szélétől kétszer húzza végig az ujját a Gyors beállítások panel megnyitásához.
• A mobil adatkapcsolat be- vagy kikapcsolásához keresse meg az [Internet] elemet, és koppintson rá, majd koppintson a mobil adatkapcsolat kapcsolóra.
• Az Wi-Fi kapcsolat be- vagy kikapcsolásához keresse meg az [Internet] elemet, és koppintson rá, majd koppintson a [Wi-Fi] kapcsolóra.
• A Bluetooth funkció be- vagy kikapcsolásához keresse meg a [Bluetooth] elemet, és koppintson rá.
[LT] Tik arba išjungti mobilųjį internetą arba Bluetooth funkciją
Dvigubai braukite ekrano viršų nuo viršaus, kad atidarytumėte Sparčiųjų nuostatų skydelį.
• Norėdami įjungti arba išjungti mobilųjį duomenų ryšį, ieškokite ir bakstelėkite [Internetas], o tada paliekite mobiliojo ryšio duomenų ryšio jungiklį.
• Norėdami įjungti arba išjungti „Wi-Fi“ ryšį, suraskite ir bakstelėkite [Internetas], o tada paliekite [Wi-Fi] jungiklį.
• Norėdami įjungti arba išjungti „Bluetooth“ funkciją, suraskite ir paliekite [Bluetooth].
[LV] Internets savienojuma vai Bluetooth funkcijas ieslēgšana vai izslēgšana
Divreizē velciet uz leju no ekrāna augšējās, lai atvērtu ātro iestatījumu paneli.
• Lai ieslēgtu vai izslēgtu mobilo datu savienojumu, atrodiet un pieskaraties [Internets], pēc tam pieskaraties mobilo datu slēdzim.
• Lai ieslēgtu vai izslēgtu Wi-Fi* savienojumu, atrodiet un pieskaraties [Internets], un pēc tam pieskaraties slēdzim [Wi-Fi].
• Lai ieslēgtu vai izslēgtu Bluetooth funkciju, atrodiet un pieskaraties [Bluetooth].
[NL] De internetverbinding of Bluetooth-functie in- of uitschakelen
Veeg tweemaal vanaf de bovenkant van het scherm om het Snelle-instellingenpaneel te openen.
• Om de mobiele gegevensverbinding in of uit te schakelen, gaat u naar en tikt u op [Internet] en tikt u vervolgens op de schakelaar voor mobiele gegevens.
• Om de Wi-Fi*-verbinding in of uit te schakelen, gaat u naar en tikt u op [Internet] en tikt u vervolgens op de schakelaar [Wi-Fi].
• Om de Bluetooth-functie in of uit te schakelen, gaat u naar en tikt u op [Bluetooth].
[NO] Slik slår du Internett-tilkoblingen eller Bluetooth-funksjonen på eller av
Svep ned to ganger fra toppen av skjermen for å åpne hurtiginnstillinger-panelet.
• Finn og trykk på [Internett] og trykk på bryteren for mobildata for å slå mobildatatilkoblingen på eller av.
• Finn og trykk på [Internett] og trykk deretter på Wi-Fi-bryteren for å slå Wi-Fi-tilkoblingen på eller av.
• Finn og trykk på [Bluetooth] for å slå Bluetooth-funksjonen på eller av.
[PL] Włączanie lub wyłączanie połączenia internetowego lub funkcji Bluetooth
Muszą dwukrotnie ekran z góry na dół, aby otworzyć panel Szybkie ustawienia.
• Aby włączyć lub wyłączyć połączenie Wi-Fi*, znajdź i stuknij opcję [Internet], a następnie stuknij przełącznik [Wi-Fi].
• Aby włączyć lub wyłączyć funkcję Bluetooth, znajdź i stuknij opcję [Bluetooth].
[PT] Para ligar ou desligar a ligação à internet ou a função Bluetooth
Passe o dedo para baixo duas vezes a partir da parte superior do ecrã para abrir o painel de Definições rápidas.
• Para ligar ou desligar a ligação de dados móveis, localize e toque rapidamente em [Internet], em seguida, toque rapidamente no interruptor de dados móveis.
• Para ligar ou desligar a ligação Wi-Fi*, localize e toque rapidamente em [Internet], e em seguida, toque rapidamente no interruptor [Wi-Fi].
• Para ligar ou desligar a função Bluetooth, localize e toque rapidamente em [Bluetooth].
[RO] Pentru a activa sau dezactiva conexiunea la internet sau funcția Bluetooth
Trageți cu degetul de două ori în jos din partea de sus a ecranului pentru a deschide panoul Setări rapide.
• Pentru a activa sau dezactiva conexiunea de date mobile, găsiți și atingeți [Internet], apoi atingeți comutatorul de date mobile.
• Pentru a activa sau dezactiva conexiunea Wi-Fi*, găsiți și atingeți [Internet], apoi atingeți comutatorul [Wi-Fi].
• Pentru a activa sau dezactiva funcția Bluetooth, găsiți și atingeți [Bluetooth].
[SI] Sāma ja ekrāna ieslēgšana ar internetsaslēgumiem vai Bluetooth-funkcionalitāti
Svep nedēļ tvīnā gānger frān skärmens överkant för att öppna panelen Snabbinställningar.
• För att sätta på eller stänga av mobildatanätverket, hitta och tryck på [Internet] och tryck sedan på reglaget för mobildata.
• För att sätta på eller stänga av Wi-Fi*-anslutningen: hitta och tryck på [Internet] och tryck sedan på [Wi-Fi]-reglaget.
• För att sätta på eller stänga av Bluetooth-funktionen: hitta och tryck på [Bluetooth].
[SI] Za vklop oziroma izklop internetne povezave ali funkcije Bluetooth
Dvakrat podrsnite od vrha zaslona navzdol, da odprete plošče s hitrimi nastavitvami.
• Za vklop ali izklop mobilne podatkovne povezave poiščite in tapnite [Internet], nato pa tapnite stikalo za mobilne podatke.
• Za vklop oziroma izklop povezave Wi-Fi* poiščite in tapnite [Internet] ter nato tapnite stikalo [Wi-Fi].
• Za vklop oziroma izklop funkcije Bluetooth poiščite in tapnite [Bluetooth].
[SK] Zapnutie alebo vypnutie internetového pripojenia alebo funkcie Bluetooth
Potiahnite prsta dvakrát nadol zhora obrazovky otvorte panel rýchlych nastavení.
• Ak chcete zapnúť alebo vypnúť mobilné dátové pripojenie, vyhľadajte položku [Internet] a ťuknite na ňu a potom ťuknite na prepínač mobilných dát.
• Ak chcete zapnúť alebo vypnúť pripojenie Wi-Fi*, vyhľadajte položku [Internet] a ťuknite na ňu a potom ťuknite na prepínač [Wi-Fi].
• Ak chcete zapnúť alebo vypnúť funkciu Bluetooth, vyhľadajte položku [Bluetooth] a ťuknite na ňu.
[EN] To view the specification information
Scan the QR code in this Startup guide to open the Help guide, and then navigate to the Help.
[BG] За да видите информацията за спецификациите
Сканирайте QR кода в това Ръководство за бързо стартиране, за да отворите Помощен ръководство, и след това преминете към Помощ.
[CZ] Vyhledání specifikací
Naskenujte kód 2D v této úvodní příručce, abyste si otevřeli nápovědu, a poté přejděte na Nápovědu.
[DE] So sehen Sie die Spezifikationsinformationen an
Scannen Sie den 2D-Code in dieser Kurzanleitung, um die Hilfe zu öffnen, und navigieren Sie dann zur Hilfe.
[DK] For at få vist specifikationsoplysninger
Scan 2D-koden i denne installationsvejledning for at åbne hjælpevejledningen, og navigér derefter via linkene.
[EE] Tehnilisite andmete vaatamine
Sisti avamiseks skanneige selles käivitusjuhendis olevat 2D-koodi ja seejärel kasutage linke.
[ES] Para ver la información sobre especificaciones
Escanee el código 2D en esta Guía de inicio para abrir la Guía de ayuda y, a continuación, desplácese a la ayuda.
[FI] Tekniston tietojen tarkastelemiseen
Avaa Käyttöopas skannamalla tässä Aloitusoppaassa oleva 2D-koodi ja käytä sitten linkkejä.
[FR] Affichage des informations sur les spécifications
Scannez le code 2D dans ce Guide de démarrage pour ouvrir le Guide d'aide, puis parcourez les liens.
[GR] Για να προβάλετε τις πληροφορίες προδιαγραφών
Σαρώστε τον δισδιάστατο κώδικά σε αυτόν τον Οδηγό εκκίνησης για να ανοίξετε τον Οδηγό βοήθειας, και έπειτα περιηγηθείτε στο τμήμα βοήθειας.
[HR] Pregled specifikacija
Skenirajte 2D kôd u ovom Priručniku kako biste otvorili Vodič za pomoć, a zatim pomaknite se na pomoć.
[HU] A műszaki adatok megtekintése
A szolgáltatási megnyitásához olvassa be az Használatbavételi útmutatóban található 2D kódot, majd válasszon a hivatkozások köz